

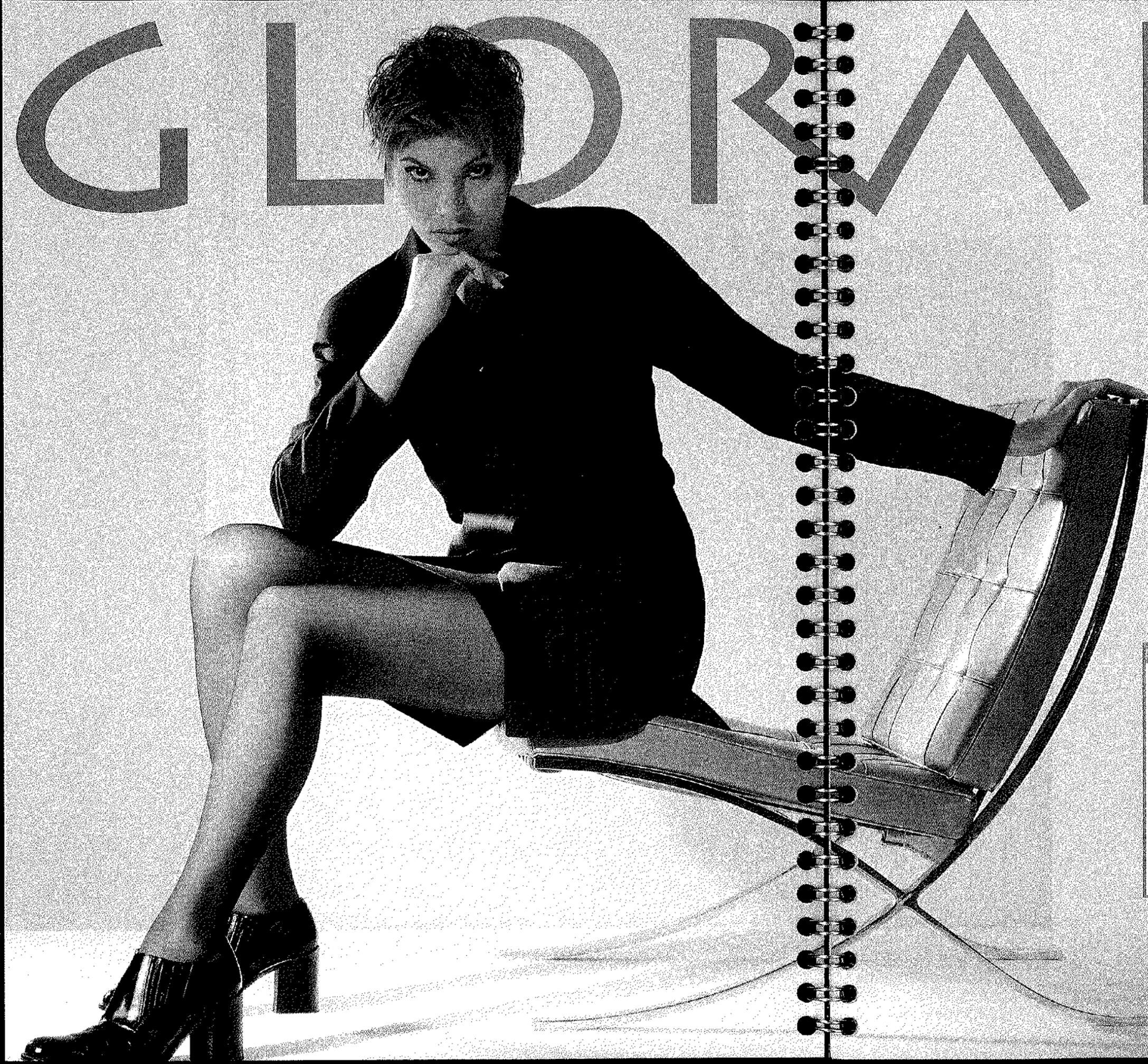
GLORVINE

VIEW BOOK

No 6

HERBST • WINTER 1998/99
AUTOMNE • HIVER 1998/99

GLORAINE



Ausdrücklich feminin

Die Herbst-Winter-Mode 1998/99 steht ganz im Zeichen der femininen Sachlichkeit. Und präsentiert sich in allen Facetten von Passformen, Stoffqualitäten und Kombinationsmöglichkeiten: schmale Silhouetten betonen die Weiblichkeit, weichfließende, edle Stoffe sorgen für Tragekomfort und angenehmes Lebensgefühl. Dank unterschiedlichsten Noncolors in Grautönen lässt GLORAINE ein diffus-sanftes, feminines Farbbild entstehen – und milchige Pastellfarben unterstreichen die feine Transparenz der Individualität.

Das View Book No 6 präsentiert neueste Kreationen, die Frau ganz Frau sein lassen. Wir wünschen Ihnen beim Durchblättern viel Freude und eine ebenso anziehende wie behagliche GLORAINE-Saison.

La féminité même!

La mode d'automne/hiver 1998/99 est dominée par une féminité très rationnelle. Elle se présente sous toutes les facettes de coupes, tissus et combinaisons les plus variées: des lignes près du corps soulignent la féminité, des fibres souples et fluides garantissent un confort et un bien-être exemplaires. Une riche palette de tons gris souligne la féminité avec une douceur diffuse, alors que des coloris pastel laiteux accentuent l'individualité.

Le View Book n° 6 présente toute une gamme de créations qui soulignent la grâce féminine. Nous sommes sûres que vous prendrez beaucoup de plaisir à feuilleter ce View Book et nous vous souhaitons d'ores et déjà une belle et confortable saison GLORAINE.

Samt und sonders

Der Trend zur Kombination unterschiedlichster Stoffe freut das Auge und sorgt für einen topmodischen Auftritt. Der aktuelle Materialmix – edler Samt mit Elasthan und glänzender Brokatstoff – ist en vogue. Und umschmeichelt zur kühlen Jahreszeit.

Un velouté charmeur

Les combinaisons de tissus les plus variés sont en vogue. L'œil s'en réjouit – et la mode en profite! La palme va au noble velours combiné avec de l'élasthane et des tissus brocart lustrés. Vive le bien-être, à bas la froidure!



843-333



843-444



843-999



155-529



155-999

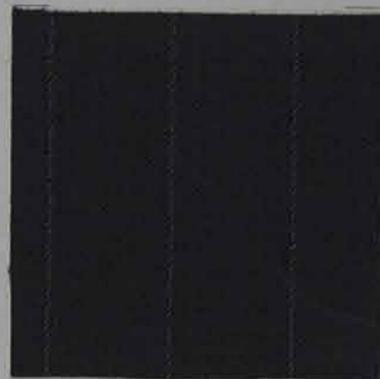


Die persönliche Note

Schurwolle und Elasthan haben auch im Herbst und Winter 1998 wieder Saison. Gehröcke, kurze Haute-Couture-Jacken oder Basics – die dezente Struktur in Schwarz uni oder Nadelstreif umspielt Ihre weibliche Persönlichkeit optisch ganz individuell. In dunklem oder milchig-hellem Grau, Dunkelgrün, in kühl-milchigem Eisblau oder warmem Braun.

Une note très personnelle

Cet automne et cet hiver, la pure laine vierge et l'élasthane tiennent de nouveau le haut du pavé. Redingotes, vestes courtes «haute couture» ou basics – la structure discrète du tissu, uni ou finement rayé, souligne de manière très individuelle votre féminité. Les coloris: gris foncé ou clair, vert foncé, bleu arctique laiteux ou brun chaud.



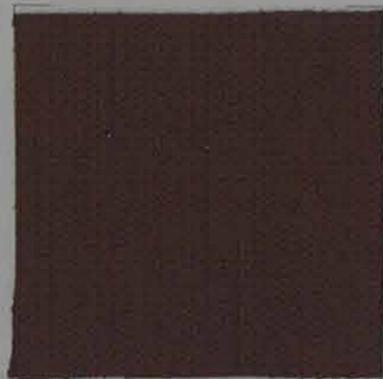
315-101



370-299



370-515



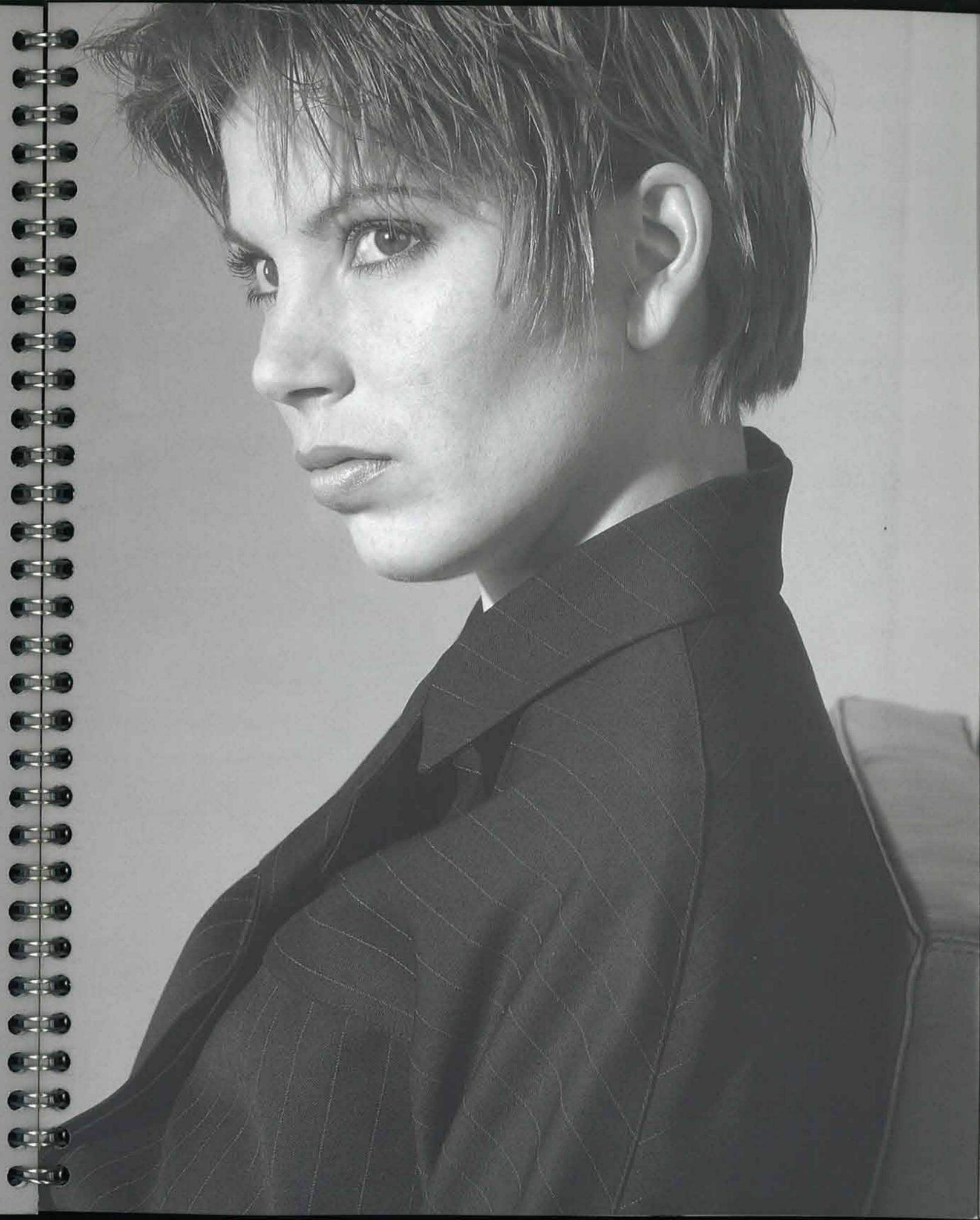
370-913

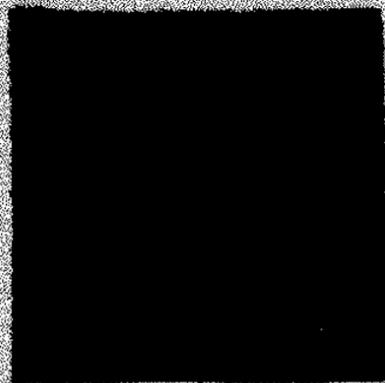


370-575

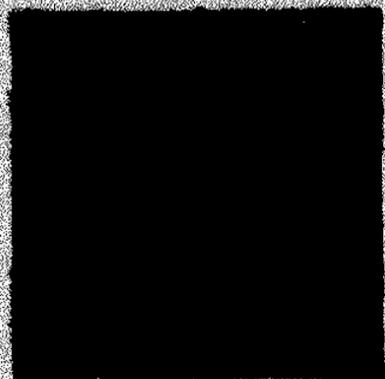


370-951





772-222



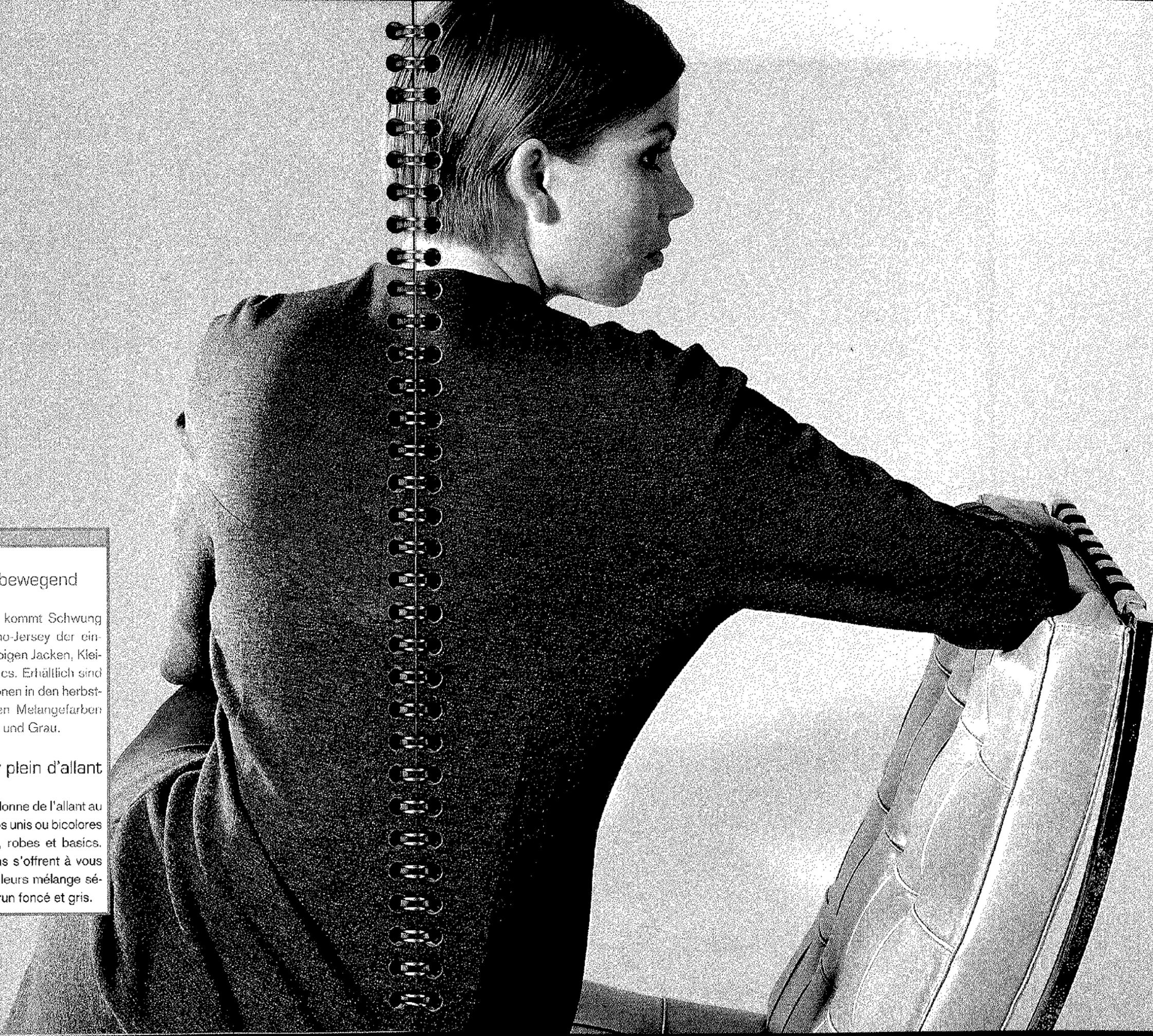
772-111

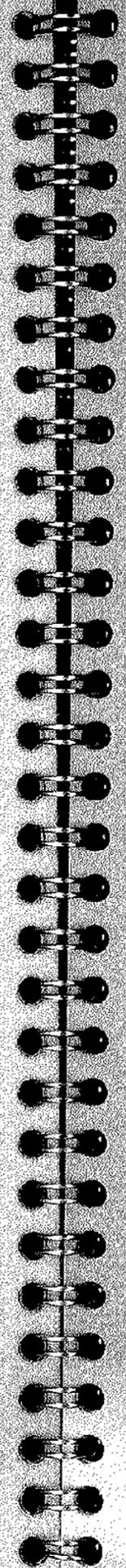
Anmutig bewegend

Mit Elasthan kommt Schwung in das Merino-Jersey der ein- oder zweifarbigen Jacken, Kleider und Basics. Erhältlich sind diese Kreationen in den herbstlich-attraktiven Melangefarben Dunkelbraun und Grau.

Un jersey plein d'allant

L'élasthane donne de l'allant au jersey mérinos unis ou bicolores des vestons, robes et basics. Ces créations s'offrent à vous dans les couleurs mélange séduisantes: brun foncé et gris.







617-256



617-628



617-562



617-781



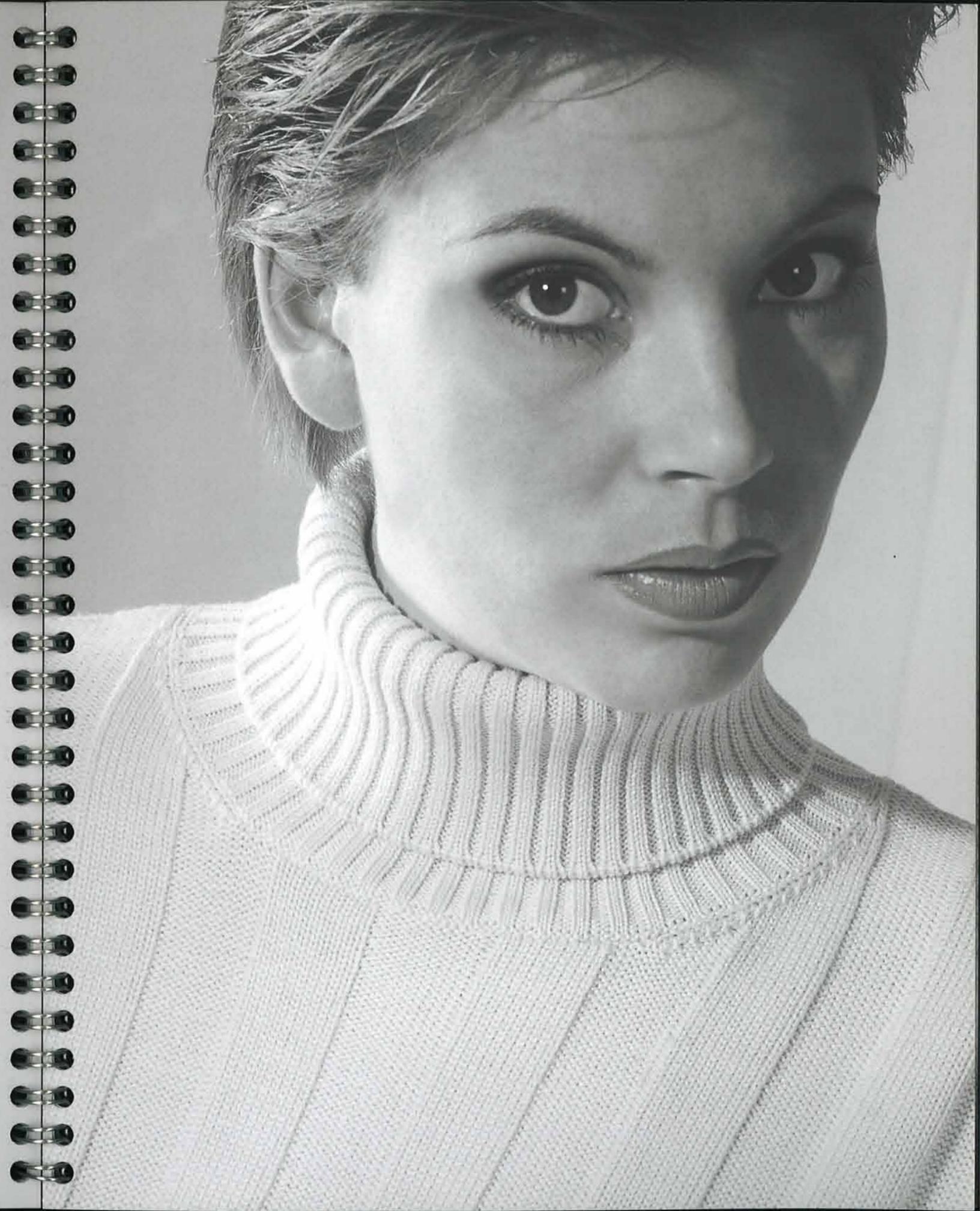
617-638

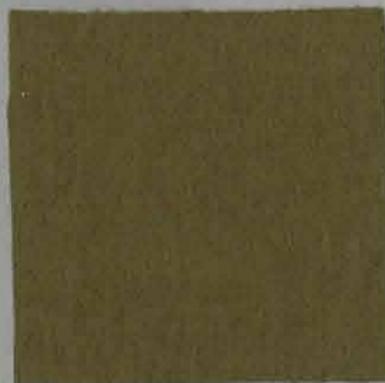
Strick ist chic

Exklusiv für GLORAINE wird das feine Seide-Merino-Garn zu modischer Maschenware verstrickt – und zwar in farblich dezenten Kombinationen wie milchiges Grau und Puder, dunkles Braun und Grau sowie ausdrucksvoll in kräftigem Rot.

Le tricot c'est chic

Les modèles en fil soie/mérinos extrafin tricotés exclusivement pour GLORAINE s'offrent à vous en combinaisons séduisantes: gris clair et poudre, par exemple, ou brun et gris – sans oublier un rouge très expressif.





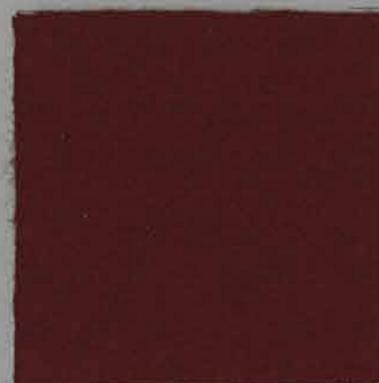
817-653



817-999



817-286



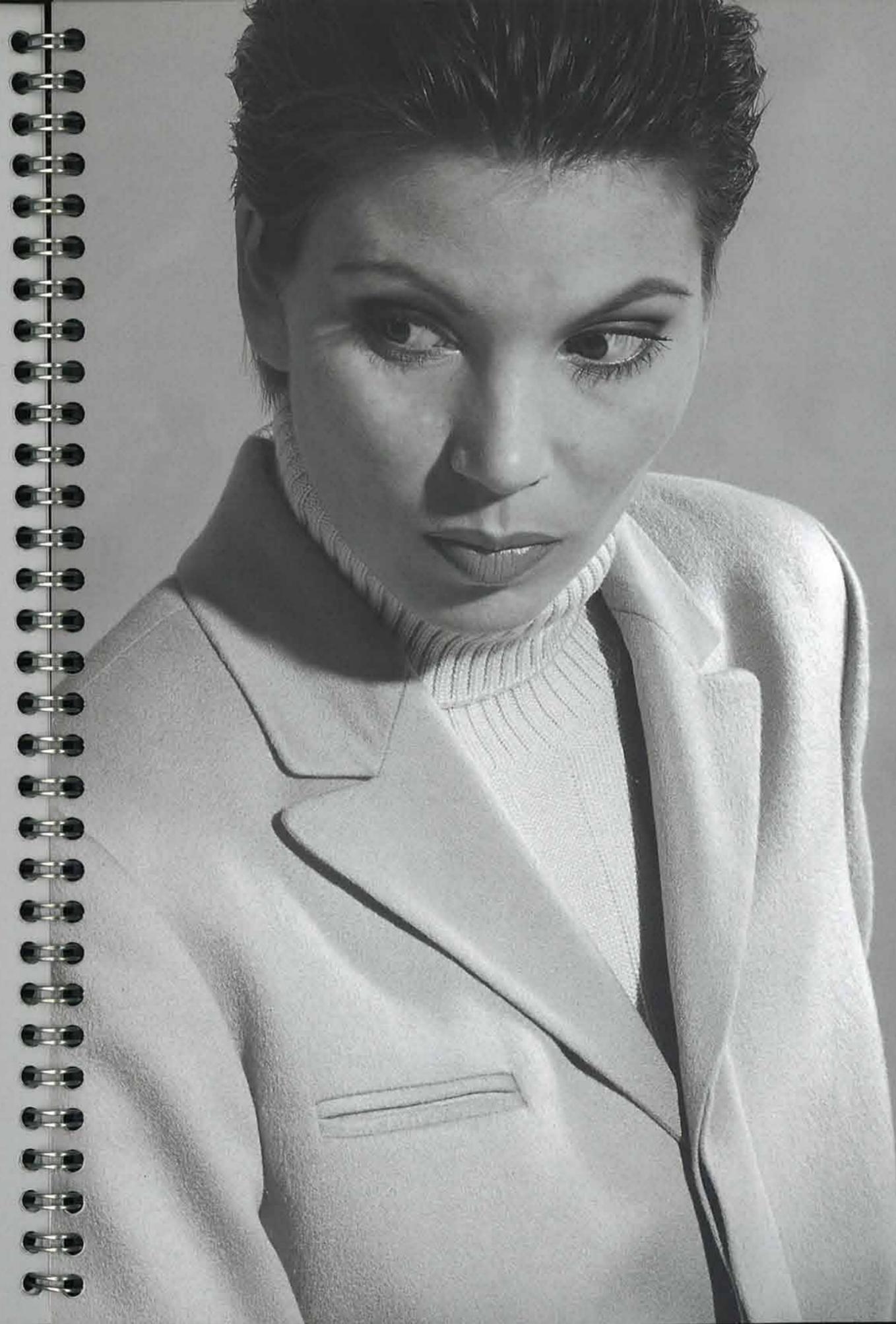
817-919

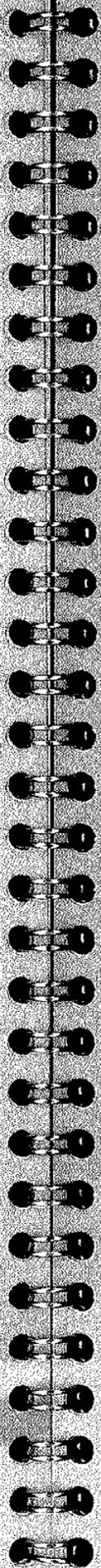
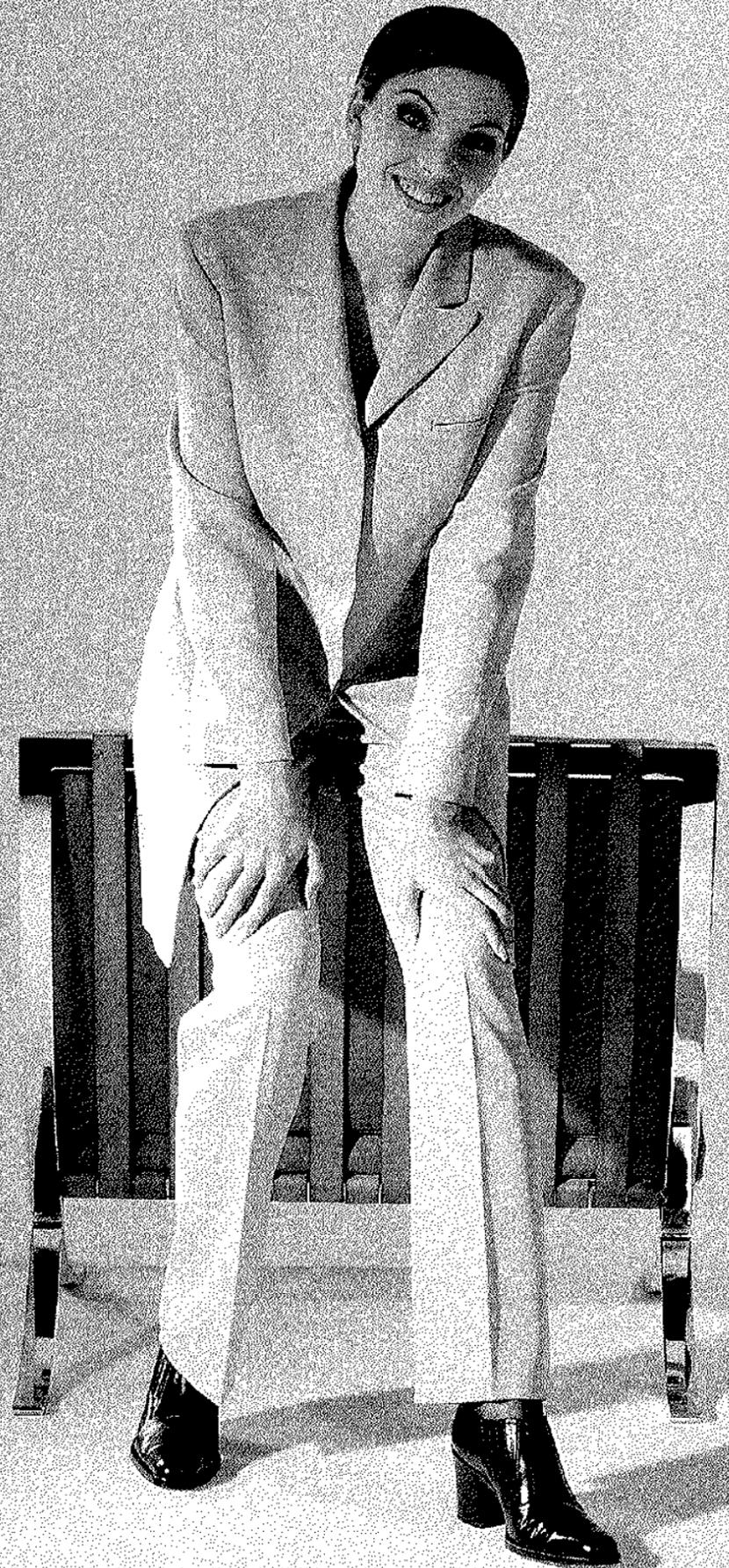
Die Masche der Frau

Hochwertige Cashmere-Wolle umgarnt Sie mit Qualität und Tragekomfort. Verwoben in einem leicht glänzenden, weichfließenden Stoff, ist sie in den Farben Rauch, Schwarz, Camel und Weinrot für wolliges Wohlbefinden wärmstens zu empfehlen.

La maille qui flatte

Un précieux cachemire haut de gamme vous enrobe d'un bien-être exquis. Mélangé à un tissu lustré, souple et moelleux, il est disponible dans les teintes fumé, noir, chameau et bordeaux. L'hiver devient tout à coup chaleureux!







GLORIANNE

HERBST • WINTER 1998/99
AUTOMNE • HIVER 1998/99

GLORIANE
VIEW BOOK
No 6